

ST-XX

QUICK START GUIDE

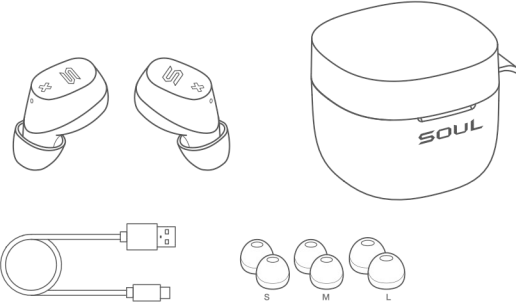
Guide de démarrage rapide



SS52-ML-01

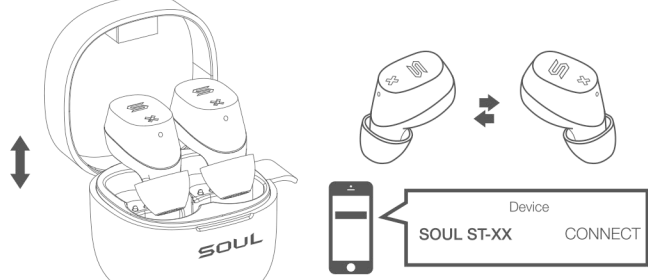
CONTENTS

Contenu / Inhoud / Contenido / 同梱品 / 내용 / 内容 / 内容 / КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ



AUTO PAIRING

Appairage Automatique / Automatisches Pairing / Emparejamiento Automático
オートペアリング / 오토페어링 / 自動配對 / 自动配対 / АВТОМАТИЧЕСКОЕ СОПРЯЖЕНИЕ



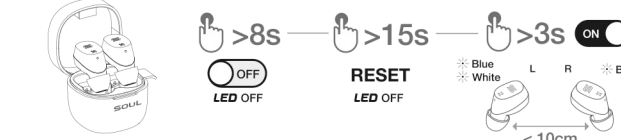
CHARGING

Chargement / Aufladen / Modo De Carga / 充電 / 충전 / 充電 / 充电 / ЗАРЯДКА



RESET

Réinitialiser / Reiniciar / Zurücksetzen / 리셋 / 재설정 / 重設 / 复位 / Сброс



MUSIC

La musique / Musik / Música / 音楽 / 음악 / 音樂 / 音乐 / MY3bIKa



CALL

Appel / Anruf / Llamada / コール / 통화 / 呼叫 / 呼叫 / ГАРНИТУРА



WARNING

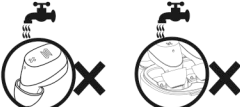
DO NOT use alcohol, paint thinners, detergent, shampoo, or other solvents for cleaning purposes.
DO NOT intentionally immerse the earphones under water.
DO NOT wash the earphones in washing machine.
DO NOT expose the product to extremely high or low temperatures.
DO NOT leave the product near candles, cooking burners and open flames.
DO NOT disassemble the product in any way to avoid electric shock.
Only charge the battery in accordance to the instructions provided by the company.
DO NOT wash the charging box.

CAUTION

RISK OF EXPLOSION INCREASES IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.
DISPOSE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

INSTRUCTIONS

DO NOT DISCARD THE USED BATTERIES ALONG WITH HOUSEHOLD WASTE.
DISPOSAL OF BATTERY SHOULD COMPLY WITH LOCAL ENVIRONMENTAL REGULATIONS.



SOUL®

Join #SOULNATION

Please follow us on our social media platforms for news and updates!

@Soulelectronics Soul Electronics Soul Electronics

www.soulelectronics.com/support

AVERTISSEMENT

NE PAS utiliser d'alcool, de diluants à peinture, de détergent, de shampoing ou d'autres solvants pour effectuer un nettoyage.
NE PAS immerger intentionnellement les écouteurs sous l'eau.
NE PAS porter les écouteurs pour nager.
NE PAS laver les écouteurs dans la machine à laver.
NE PAS exposer le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.
NE PAS laisser le produit près de bougies, de gazinières et de flammes nues.
NE PAS démonter le produit en aucune manière pour éviter tout choc électrique.
Ne charger la batterie que conformément aux instructions fournies par la société.
Ne chargez la batterie que conformément aux instructions fournies par la société.

ATTENTION
LES RISQUES D'EXPLOSION AUGMENTENT SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UN TYPE DE BATTERIE NE CONVENANT PAS.

INSTRUCTIONS

NE PAS JETER LES BATTERIES USAGÉES AVEC LES ORDURES MÉNAGÈRES.
L'ÉLIMINATION DES BATTERIES DOIT RESPECTER LES RÉGLEMENTATIONS LOCALES SUR L'ENVIRONNEMENT.

WARNUNG

KENNE Alkohol, Farberdünner, Reinigungsmittel, Shampoo oder andere Lösungsmittel zum Reinigen verwenden!
Die Ohrhörer NICHT vorsätzlich in Wasser tauchen
Die Ohrhörer NICHT zum Schwimmen tragen
Die Ohrhörer NICHT in der Waschmaschine waschen
Das Produkt KENNEN extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aussetzen
Das Produkt NICHT in der Nähe von Kerzen, Kochherden und offenen Flammen lassen
Das Produkt NICHT in irgendeiner Weise zerlegen, um einen Stromschlag zu vermeiden

VORSICHT

ALTE AKKUS NICHT MIT DEM HAUSHALTSMÜLL ENTSORGEN.
Die ENTSORGUNG VON AKKUS SOLLTE UNTER EINHALTUNG MIT DEN REGIONALEN UMWELTGESETZEN ERFOLGEN.

ANLEITUNGEN

ALTE AKKUS NICHT MIT DEM HAUSHALTSMÜLL ENTSORGEN.
Die ENTSORGUNG VON AKKUS SOLLTE UNTER EINHALTUNG MIT DEN REGIONALEN UMWELTGESETZEN ERFOLGEN.

Version Bluetooth : V5.0
Profil : A2DP, AVRCP, HSP and HFP
Portée : 10 mètres (33 feet)
Temps de chargement (charge complète):
Emison 2 heures et demi
Temps de lecture : Jusqu'à 5 heures x 4
(jusqu'à 20 heures en déplacement)
Temps de lecture : Jusqu'à 80 heures
Coffret de Charge : 410mAh
Recharge des écouteurs : 3 fois pour chaque charge à partir du Coffret de Charge
Dimensions:
40 x 34 x 40 P (mm) Coffret De Charge
24 x 14 x 17 P (mm) Écouteurs
Poids:
26g Coffret De Charge, 4g Chaque écouteur

Bluetooth Version : V5.0
Profil : A2DP, AVRCP, HSP and HFP
Portée : 10 mètres (33 feet)
Ladestell (volle Ladung) : ca. 2 Stunde
Spieldzeit : bis zu 5 Stunden x 4 (bis zu 20 Stunden unterwegs)
(Abhängig von der Lautstärkeeinstellung und Wiedergabeformaten)
Ladebehälter : 410 mAh
Ohrhörer aufladen : 3-mal für jede Ladung vom Ladebehälter
Maße:
40 x 34 x 40 P (mm) Ladebehälter:
24 x 14 x 17 P (mm) Ohrhörer
Gewicht:
26g Ladebehälter, 4g jeder Ohrhörer

Bluetooth Version : V5.0
Profil : A2DP, AVRCP, HSP and HFP
Portée : 10 mètres (33 feet)
Ladestell (volle Ladung) : ca. 2 Stunde
Spieldzeit : bis zu 5 Stunden x 4 (bis zu 20 Stunden unterwegs)
(Abhängig von der Lautstärkeeinstellung und Wiedergabeformaten)
Ladebehälter : 410 mAh
Ohrhörer aufladen : 3-mal für jede Ladung vom Ladebehälter
Maße:
40 x 34 x 40 P (mm) Ladebehälter:
24 x 14 x 17 P (mm) Ohrhörer
Gewicht:
26g Ladebehälter, 4g jeder Ohrhörer

ADVERTENCIA

NO utilizar alcohol, disolventes de pintura, detergentes, champú u otros productos para limpiarlos.
NO sumergir intencionalmente los auriculares en el agua.
NO llevar puestos los auriculares cuando nade.
NO lavar los auriculares en la lavadora.
NO exponer el producto a temperaturas extremadamente altas o bajas.
NO dejar el producto cerca de las velas, los quemadores o las flamas.
NO desarmar el producto en modo alguno a fin de evitar descargas eléctricas.
La batería solo debe cargarse siguiendo las instrucciones suministradas por la compañía.

PRECAUCIÓN

RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA ES REEMPLAZADA POR OTRA DEL TIPO INCORRECTO.
DESECHÉ LAS BATERÍAS USADAS SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES.

INSTRUCCIONES

NO DESECHÉ LAS BATERÍAS USADAS CON EL RESTO DE LA BASURA DOMÉSTICA.
LA ELIMINACIÓN DE LAS BATERÍAS DEBE CUMPLIR CON LAS NORMAS MEDIOAMBIENTALES LOCALES.

БЕЗОПАСНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА

Рекомендации по эксплуатации: Предназначены для индивидуального прослушивания. Подключаются к аудиоразъемам и ПК. Не разбирайте, не бросайте, не допускайте попадания влаги. НЕ погружайте наушники под воду. НЕ используйте наушники во время плавания. НЕ мойте наушники в стиральной машине. Длительное прослушивание на высокой громкости оказывает вредное влияние на слух. Не используйте наушники при управлении автомобилем, езды на велосипеде, при перемещении пешеходов и при любых других действиях, требующих концентрации внимания. Не используйте и не храните устройство в местах с высокой концентрацией пыли или агрессивных веществ. Избегайте контакта элементов на корпусе устройства с проводящими материалами, такими как жидкости, пыль, металлическая пыль и карбоновые грифели. Мелкие детали могут попасть в дыхательные пути детей или животных. Дети могут пользоваться устройством только под присмотром взрослых.

Version Bluetooth : V5.0
Profil : A2DP, AVRCP, HSP and HFP
Alcance : 10 mètres (33 pies)
Temps de recharge (charge complète): 2 hora aprox
Tempo de reproducción : Hasta 5 horas x 4 (hasta 20 horas sobre la marcha)
(varia en función del contenido y el nivel del volumen)
Autonomía en modo de reposo : Hasta 80 horas
Caja De Carga : 410mAh
Recarga de auriculares : 3 veces por cada carga de la caja de carga
Dimensiones:
Caja De Carga: 40x 34x 40 mm, x 40pr. mm,
Auriculares: 24x 14x 17 mm x 20pr. mm
Peso: Caja De Carga 26g, cada auricular 4g

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Версия Bluetooth – 5.0
Поддерживаемые профили – A2DP, AVRCP, HSP и HFP
Рабочий радиус – 10 метров (на открытом пространстве)
Время зарядки – примерно 2 часа
Время работы – примерно 5 часа (до 20 часов на ходу) (зависит от уровня громкости и воспроизводимых файлов)
Время в режиме ожидания – до 80 часов
Накоп. для зарядки – 410 мАч, литий полимерный аккумулятор
Размеры кейса для зарядки – 40 x 34 x 40 мм
Размеры наушников – 24 x 14 x 20 мм
Вес кейса для зарядки – 26 г
Вес наушников – 4 г (каждый из наушников)

ПРИСОЕДИНЯЙТЕСЬ К #SOULNATION

Поклонники, следите за нами в социальных медиа-платформах для получения новостей и обновлений.

使用上のご注意

アルコール、塗料用シンナー、洗剤、シャンプーなどの溶剤で洗わないこと。
わざとイヤホンを水中に沈めないこと。
水泳時にイヤホンを着るしないこと。
洗濯機でイヤホンを着るしないこと。
極度に高温または高温環境に本製品をさらさないこと。
キャンドル、加温調理機器、煙火の近くに本製品を置きっぱなしにしないこと。
感電防止のため、絶対に本製品を分解しないこと。
必ずメーカーの指示に従ってバッテリーを充電すること。

ご注意

買ったタイプのバッテリーに交換すると爆発の危険が高まります。
使用済みのバッテリーは指示に従って処分してください。

指示

使用済みのバッテリーは家庭ごみに混ぜて処分しないこと。
バッテリーの破棄は、各自自治体の環境規制を遵守すること。

경고

BLUETOOTH標準規格: V5.0
対応Bluetoothプロファイル: A2DP, AVRCP, HSP and HFP
通信距離: 10m (33 英尺)
充電時間: およそ2時間
再生時間: 最長5時間 X4 (最長20時間On-The-Go)
(音楽とコンテンツ次第)
スタンバイ時間: 最長80時間
充電ボックス: 410mAh
イヤホン充電: 充電ボックス完全3回分
イヤホン充電24回まで14x運行(20mm)
重さ: 充電ボックス26g, 各イヤホン4g

Bluetooth 버전 : V5.0
프로파일 : A2DP, AVRCP, HSP and HFP
연결거리 : 10m
충전시간 : 약 2시간
재사용 시간 : 최대 20시간(변화 : 5시간, 재생중 3회)
(음악 및 콘텐츠에 따라 달라짐)
대기시간 : 최대 80시간
케이스 : 충전용 : 410mAh, 리튬 폴리머 배터리
이어폰 충전 : 3 회(충전용 충전 케이스 사용 시)
이어폰 충전 : 24 회까지
사이즈 : 충전용 : 40mm x 34mm x 40mm (H)
사이즈 : 이어폰 : 24mm x 14mm x 20mm (H)
무게 : 충전용 충전 케이스 - 26g, 이어폰 - 4g(각)

Bluetooth 버전 : V5.0
프로파일 : A2DP, AVRCP, HSP and HFP
연결거리 : 10m
충전시간 : 약 2시간
재사용 시간 : 최대 20시간(변화 : 5시간, 재생중 3회)
(음악 및 콘텐츠에 따라 달라짐)
대기시간 : 최대 80시간
케이스 : 충전용 : 410mAh, 리튬 폴리머 배터리
이어폰 충전 : 3 회(충전용 충전 케이스 사용 시)
이어폰 충전 : 24 회까지
사이즈 : 충전용 : 40mm x 34mm x 40mm (H)
사이즈 : 이어폰 : 24mm x 14mm x 20mm (H)
무게 : 충전용 충전 케이스 - 26g, 이어폰 - 4g(각)

警告

請勿使用酒精、油漆稀釋劑、清潔劑、洗髮水或其它溶劑進行清潔。
請勿將耳機浸入水中。
不要戴耳機游泳。
請勿將耳機放入洗衣機清洗。
請勿將本產品置於極高或極低的溫度下。
請勿將本產品靠近蠟燭、焚香及明火。
請勿以任何方式拆卸本產品，以免觸電。
只可依照本公司提供的說明為電池充電。

注意事項

若更換不正確的電池，便會增加爆炸等風險。
請根據說明處理廢電池。

說明

請勿將廢舊電池與日常垃圾一同丟棄。
應根據當地環保法規正確回收電池。

警告

請勿使用酒精、漆料稀釋劑、清潔劑、洗髮水或其它溶劑清潔本品。
切勿將耳機浸入水中。
不要戴耳機游泳。
請勿在洗衣機清洗耳機。
請勿將本品置於極高或極低溫度下。
請勿將本品靠近蠟燭、焚香及明火。
請勿以任何方式拆卸本品，以免觸電。
僅能根據說明書說明為電池充電。

注意事項

如果使用不正確的電池類型，則會增加爆炸等危險。
請根據說明書處理廢電池。

說明

請勿將廢舊電池與日常垃圾一起丟棄。
應根據當地環保法規正確回收電池。

蓝牙耳机版本: V5.0
配置文件: A2DP, AVRCP, HSP 及 HFP
通信距离: 10 米 (33 英尺)
充电时间: (充满电): 约 2 小时
播放时间: 最长 5 小时 x 4 次 (最长连续播放 20 小时)
(取决于音量及内容)
待机时间: 最长 80 小时
充电盒容量: 410mAh
耳机充电: 充电盒可给耳机充 3 次电
尺寸:
40mm x 34mm x 40mm (mm) 充电盒,
24mm x 14mm x 20mm (mm) 耳机
重量: 充电盒重 26g, 每只耳机重 4g

蓝牙耳机版本: V5.0
配置文件: A2DP, AVRCP, HSP 及 HFP
范围: 10 米 (33 英尺)
充电时间 (充满电): 约 2 小时
播放时间: 最长 5 小时 x 4 次 (最长连续播放 20 小时)
(取决于音量及内容)
待机时间: 最长 80 小时
充电盒容量: 410mAh
耳机充电: 充电盒可给耳机充 3 次电
尺寸:
40mm x 34mm x 40mm (mm) 充电盒,
24mm x 14mm x 20mm (mm) 耳机
重量: 充电盒重 26g, 每个耳机重 4g